



פרק ה': עדותו של אבי

עדותו של אבי

קשר עם חיל רגלים כלשהו. כל המאמצים שלנו נכשלו. נתקלנו ביחס עוון מצד החילילם הפולניים. האוקראינים, תושבי הסביבה, החלו מיד לבצע את מהשנינו הצבא ו אף ניסו לנקחת מידע את כלי הנשק שלנו. חילוקי דעתות התגלוו בתוכנו; הייתה קבוצה שדגלה בחזרה הביתה, אל המשפחות, ואילו הקבוצה השנייה הציעה לנווט לעברו להרי הקרפטים הקרים ולהקים שם ייחית פרטיזנים. גם הצעה זו לא התקבלה וכעבור יומיים הגיעו לסטיניסלבוב חיילי הצבא האדום. חוויכנו להעיר לדייהם את כל כל הנשק והתחמושת שהיא בידינו.

החליה הנסיגת הביתה, לדוחוביק', שהיתה באותה עת תחת כיבוש גרמני.

בדרכיו לכיוון הבית הגעתינו לעיר סטרוי, המכונתי עד שהגרמנים "סוגו" לגדה השנייה של נהר הסאן. ואז בדיק ביום כיפור 23 בספטמבר 1939 הגיעו לעיר ונפגשתי עם משפחתי. מלם היו בחימם, בראשם אך מזועזעים עד עמוק נפשם מההשלות וההתעללות שעבורה האוכלוסייה היהודית בדורובוביך' על ידי הקליגסים הגרמנים...

בשבת, שביעו לפני הגעתינו, הוציאו הנאצים בכוח את כל נכבדי הקהילה היהודית בעיר, ובראשם הרב אביגדור, כשהם כולם לבושים חריגית, ציוו עליהם לטאטא את הרחובות. לאחר מכן הם הוכרחו לרוקוד ברחובות הראשיים... זו הייתה השפלה איזומה להם ולכל יהודי העיר.

לאחר חזרתי, עבדתי בשנים 1941-1940 כמקראי סרטים בקולנוע "אומנות" (sztuka) שהוא בעי".

אבי ממשיך בעדותו ומספר על מה שקרה לאחר מכן, על גיסו ושירותו בשורות הצבא האדום" בשנים 1942-1941:

"ב-22 ביוני 1941, יום פלישת הנאצים לברית המועצות, גויסתי וצורפתתי לחטיבת 88, חטיבת תותחים נגד מטוסים (הגנה אנטיתוורית). בסוללה שלי שירות יהודים ובין מעריך דוחובוביך' ואף היו כאלה ששירותו אותי במעורכה בספטמבר 1939. ביניהם זכורים לי: ליאון טיכר, מאיר סטוק, סטאניסלב דוביינסקי, אלישע ליבר, יצחק ליבר, ולף לרנר, מקס ברינגרס ואחרים.

באופן מפתיע ובלתי צפוי לחלוטין, מצאתי - בעת העבודה על סיפור חייהם של הורי - את עדותו של אבי, כתובה בפולנית, כפי שנמסרה לנציג "יד ושם" ב-5 באוגוסט 1960.

כיוון שאבי לא הרבה לדבר ולספר וכיוון שלא נכתב רבו על תקופות אלו, זו הייתה עבורי פגישה מרגשת מאוד עם סיפור חייו והוא שסייעה בידי לשפוך אור על תקופות עלומות בחייו.

וכך כותב אבי, מאיר גלס, בעדותו על השתתפותו בקרבות הקשים מול הגרמנים:

"במסגרת הגודוד שלו (גדוד 22), השתתמתי במערכה של ספטמבר 1939, יחד עם חברי יוסף בלד, אף הוא יהודי וסמלי בדורגו. שנינו התגייסנו ליחידה שלנו ברצון רב ובתקופה גדולה שנצלח להכריע את האויב הנאצי. אלא שהתקאות להשגת הניצחון וסיום המלחמה, התבדרו המציאות המzieאות שהתגלתה לנו הייתה שונה לחלוטין: לאחר מספר ימים של קרבות מרים על קו זשוב-טרנוב, בהם נפל חברנו מונדק בירנបאום מדורובוביך', הגודוד שלנו התפרק ונאלכנו לסתור תוך כדי קרבות קשים מול האויב המסתער. נסוגנו לכיוון סטיניסלבוב כאן - עפ"י השמועות היינו אמורים לחבור ליחידה אחרת.

ב-15 בספטמבר הגיענו לסטיניסלבוב ושם חוקם, משאריות הגודוד שלנו ומגודוד תותחים אחרים, גודוד 6, שהיה גודוד של תותחים קלים. למרות המפלות הכבידות, החללים הרבים והניסיונות המורדים הגרמנים, שאפנו להמשיך ולהילחם. עבורנו, מול הגרמנים, זה הייתה התקווה היחידה שלנו... החילילם היהודיים, זו הייתה התקווה היחידה שלנו... יומיים מאוחר יותר, התעוררנו מופתעים לשקט משונה שרור בקורסוקטין. הקולות הרגילים של השכמת הבוקר לא נשמעו. ואז הסתבר לנו שבليلת נטו כל הקצינים את הגודוד וברחו לכיוון הגבול עם רומניה. הגודוד נשאר ללא פיקוד. מיד התארגנה קבוצת חיילים יהודים - תחת הנהגתו של משה בוקסר - שניסתה להציג לפחות סוללה אחת וליצור

ונשלחו הרחק מקו החזית, אף-על-פי קילומטרים מזרחה. שכן על פי תפישתו של המצביא והמחנן הדגול יוסף ויסריאנוביץ' סטאלין, "יש לפניו עלייהם עין".

אבי מגיע להרי אורל, לישוב בשם ויגונקי שילד ניזני טגיל, ומתחילה לעבוד בייצור מטוסים וטנקים עבור הצבא האדום. הוא סובל מקור נורא ומרעב, והוא כותב על המעבר משירות קרבי ליחידת תמרק בעורף הרוסי:

...משמרות ביום העבודה ארכה 10 שעות. בחמשת השבועות הראשונים, קיבלנו אוכל ורק פעם אחת ביום. לא ברור האם זה בשל ארגון לקוי, זלזול וחוסר התיקונים בתחום לנו.

התחשנות בצוינו, או גזע מכך, התנצלות לנו. את מנת היום היינו מקבלים ב-1 או 2 בלילה. לאחר יום עבודה, הייתה מגיע רעב לקסתקטין, נופל מותש על הדרגש ואשר שקעת בשינה הנואלת "כמו מת" היה נשמע ב-2 בלילה קול קורא: "לקום!" היו מוציאים אותנו מהמיטות, ומובילים אותנו, שרוכת שורות, מטושטשים, למסדר לצד השני של העיר שם נמצא חדר האוכל, ושם, חשופים לקור חיכינו שעה או שעתיים, עד שהחילים מהגדודים האחרים יסיעו את ארוחתם. ואז באה הבליעה המהירה של האוכל החם ובנסיבות שלוש לפנות בוקר, חזזה לצריפים.

היחידה שלנו התחמקה בהרי ביאשצ'אד. לאחר מספר קרבות, ביום החמישי של הלחימה, ה-27 ביוני 1941, התחלנו בנסיגת. מספר ימים לאחר מכן, עורך קבוצת חיילים אוקראינים מהגדוד שלנו (על נשקם). מאוחר יותר, כאשר נאלצנו לעבור מתחם של צנחים גרמנים מתוגברים בכויפות של אוקראינים, סיירו לנו בין התוקפים היו גם אותו עריקים מהגדוד שלנו. המתקפות הקשות והקרבות נמשכו לאורך כל מסלול התקדמותנו לעבר קייב.

דפנה:

במהשך עדותו אנו קוראים על השינוי הדרמטי בהתהיותם הרוסים לחילים היהודיים. המציגות הסובייטית מתגללה באופן שונה. פתאום הופך אבי מאזרח Soviety שווה זכויות, חייל בשירות הצבא האדום, לחrieg בלתי רצוי. כיהודי ליד אוקראינה, נחשד כבודד בפטונציה, או פושע פורע חוק. ו בשל מוצאו מגיליצה, הוא משתיך, בעיני המשטר הסובייטי, ל"תוקפים", לאלה שניצלו את ההזדמנויות הראשונה כדי לחבר לגרמנים. זו הייתה הסיבה שאבי, כמו גם יהודים רבים נוספים, חרף רצונם העז להמשיך ולהילחם בנאצים, שוחררו מהצבא האדום



חיל הפרשים של פולין מול חיליו הפולשים של היטלר, 1939

אבי הצליח להשתחרר מגודוד העבודה 768 אליו השтир ונסוע לקוזחסטן במטרה להתגיים.

אבי כותב:

בפברואר 1942 שוחררתי ע"י ועדת רפואית ונסעת לאלמה-אתה, עיר הבירה של קוזחסטן. עדין חלמתי

להתקבל לשירות קרבי ולהילחם בחזית. שמעתי מסביבי, מפי האנשים, על האנטישמיותocabא הפולני, על דחית היהודים ועל ההתעללות שעוברת על אלה שהצלו להתקבל. עוד אכזבה נספה לשרשורת אכזרותי. והיא באה מלאה שחשבתי

שאני משתייך למחלנה שלהם... מהוסר ברירה, יותרתי על הגיס לצבא הפולני והחלטתי לנצל את הידע שהוא לי בתחום האפיה. התחלתי לעבוד כאופה בישוב בשם קינז'רווביצה שנמצא ליד עיר הבירה אלמה-אתה.

באוטו הזמן חיפש אותי גיסי, משה בוקסר, שעבר תלאות דומות לשלי וניסה להתקבל לצבא תחת שם בדי, אדם ייניצקי - שם לא יהודי - אך ללא הצלחה. לימים סיפר לי בעצב על אותה פגישה בועדת הגיס ואיך י"ד הוועדה, רב סרןocabא הפולני, כשהבין שמדובר בי היהודי צדקה עליו: "תשתק לך מאן יהודי, לך לפולשטיינה!"

הפולניםocabא אנדרס, שהיה בקוזחסטאן, התגלו עד מהרה כמפיצי אנטישמיות עילימ. הקזחים, שעד כה בקושי ידעו מהו ומהו יהודי, התחילה אף הם לחurf ולגדף את היהודים ואני "זכינו" לשמעו זאת בכל מקום. פעם, בצתתנו מבית הקולנוע, אף הותקפנו ע"י קבוצת צעירים שצעקו לעברנו: "הכה יהודי, הצל את רוסיה!"

בחורף 1942-1943 מצבנו הורע. פתאום נשכח עובדת היהונן יהודים והפכנו לפולנים טהורם אויבי ונפשה של רוסיה. התחילה מאסרים, הגלויות, פיטורים מהעבודה ולעיתים אף ביטול תלושי המזון. חיינו תחת האיום המתמיד שנשלך לכלא או שיגלו אותו מעבר לחוג הצפוני. קו"ר של עינויו ושנאה הקם סביבנו.

דפנה:

חרף גילויי האנטישמיות הקשים, אבי לא מותר על רצונו להיות שותף למאבק נגד החיים הנאצית והוא

שוב למשיטה ושוב השכמה לעוד יום עבודה שהתחילה בשבוע הקודם והסתיים בשבוע שעבר.

אמנם זכינו בצהרים להפסקת אוכל אלא שלא קיבלנו אוכל ויכולנו רק "ללעוס אבני". מקץ כחודש הענינים הסתדרו, הקם מטבח גודוי שספיק לנו שלוש פעמים ביום מרכז מימי דלאו (wasserzupa) ולחם שחור לח.

בשל המזון הדל, הנטולبشر, שומנים, סוכר וויטמינים ובשילוב עם העבודה הקשה, הי האנשים מתנפחים מרעב ומתרים.

התחלו עריקות רבות. בעיקר של יהודים שהיו עד כה לוחמנים ודרשו שישלמו אותם לחזית. בזרכים שונים היו משייגים מסמכים מזויפים ובורחים לקוזחסטאן, בתקווה שם יתקבלו לארכיה של צבא אנדרס, עלייה דобра שהיא עומדת להשתחרך בקרובות. נפגשתי עם אחד מהם (יהודי בשם סמל) וזהרתי אותו שנוצר עליהם עונש מוות ושהוא חייב מיד לבירות. דבר פגשتنנו נודע לקצין הבין הנגיד של הגוד ולבסוף היהם נעצרתי, הושפלהתי, עוניתי, והוכית, אך לא היהודי בכלל. לבסוף שוחררתי.

דפנה מסבירה:

רבים מהיהודים ראו את ישועתם בהתגיותם לצבא אנדרסocabא הפולני, אך שם ציפתה להם מציאות שונה.

כותב על קר אבי בעדותו:

בחורף 1941-1942 הגיע אלינו לניז'ני טגיל מסברדלובסק, קצין בדרגת סגן, שהיה נציג של צבא אנדרס, במטרה לגיס לצבא הפולני פולנים ששירותו בגודוי העבודה. מיד התנדבתי, יחד עם מספר חברים, אך אכזבנתנו מיהרזה להגיע - בגל מוצאננו היהודי סייבו לגיס אותן. נאלצנו להישאר ביחידת שלנו.

דפנה:

אלפי היהודים לא רצו לעبور לסדר היום ולא היו מוכנים להשלים עם האפליה נגדם. חלקם כתבו בקשנות לשלחם לחזית וכאשר בקשותיהם נדחו, ניסו בכל דרך לצאת מגודדי העבודה, לנסוע דרומה (שם החל להתארגןocabא אנדרס) ולהגיע לחזית.

i streszczenie zeznania MEIRA GLASSA
znamy, to należałoby przypomnieć, że dla obyczajów
judaizmu, dla tradycji kultury i historii nie istnieje

Świadek Meir Glass, syn zamożnego piekarza
w Drehebyczu, urodzony tamże 17.I.1908 roku, wychował się
w rodzinie religijnej.

Życie jego potoczyło się utartym i względnie
spełnionym szlakiem aż do 1939 roku.

Wybuch I-wej wojny światowej i ucieczkę wraz z
rodzeństwem i rodicami i krewnymi na Węgry, zostawiając skąpe
i zatarte wspomnienia w umyśle młodego wówczas chłopca, mimo,
że spędził tam 7 lat swego dzieciństwa.

Po powrocie do ojczystego Drehebycza i ukreśleniu
szkoły podstawowej, świdruk rozpoczętu naukę rzemiosła w
warsztatach ślusarskich Seifert- Heileszynski w Drehebyczu,
gdzie też w kilka lat później otrzymuje dyplom cieśla
ślusarskiego.

W 1931 roku, świadek odbywa czynną służbę wojskową
i w 1933 wraca do domu w stopniu plutonowego rezerwy
artylerii lekkiej, i zaczyna pracować, w spełnionych i uner-
mowanych warunkach aż do wybuchu 2-ej wojny światowej.

Wrzesień 1939-go roku wyrywa go po raz pierwszy z
domu i stawia go w oko ze zgrozą wojny. Świadek wyrywany
ze swoego cichego spełnionego, świata nie zdaje sobie sprawy
z przemian jakaś nigdy niego zaledzia. Chce walczyć i współ-
dziać w wyniszczeniu hitlerowców. Nie rozumie dlaczego to,
tak bardziej zachwalane Wojsko Polskie ucieka w pędzie przed
niemiecką, dla której nie zajmuje się obroną nad Wisłą

החתיבתי ובו במקום עברתי ניתוח שהציג את רגלי ואולי גם את חי. מאוחר יותר הועברתי לבית חולים צבאי בסורודבורובו ונשארתי בו להחלמה במשך עשרה חודשים.

בעת שהותי שם נודענו לי פרטים על מות הגיבורים של גיסי, משה בוקסר, שנפל בקרב על רובע פראגה, החלק המזרחי של ורשה, בספטמבר 1944.

משה בוקסר ומותו

משה בוקסר בן יצחק, סוחר מדורהוביין, התגיים לחטיבת הרגלים הראשונה תחת השם אדם וייניצקי. לאחר השתלבות קצירה, כשהוא בדרגת סגן משנה, מונה למפקד מחלקה של מקלעים כבדים. מאוחר יותר קודם לדרגת סגן ומונה למפקד הפלוגה, זאת הודות לידע הצבאי הרב שצבר ולעווז הרוח והגבורה שהפגין במהלך הקרבנות הקודמיות.

בעת הקרב על פראגה, נילו הגרמנים התנדבות עזה, ולמרות זאת המשיך משה בקרב. פלוגתו כבשה את פראגה וניסתה לחצות את נהר הויסלה.

מרבית חיליו נפלו בקרב, וכך על פי כן הצליח להשמיד שלושה קיני מקלעים כבדים ומרגמות של הגרמנים. לאחר מכן חדר, עם שניים מהחיליו, לעמדת גרמנית מבוצרת, כבש אותה ומתוכה המטיר אש על הגרמנים.

כשעה לאחר מכן התגנב לקרבת עמדה מבוצרת נוספת ובאמצעות רימוני יד הצליח לחסל את כל הכוחות הגרמניים שהיא בה, אלא שבאותם קרבות מרים, עלה על מוקש וננהרג.

דפנה:

בשל פצעתו, נאלץ אבי לעبور כ-14 ניתוחים. למולו, היה לידו בן עירו, ד"ר וייסמן, שהיה המנתה הראשי במקום ולא אפשר את כריתת רגלו.

המלחמה תמה. אבי, שהיה חלש מאוד ולא החלים עדין מפציעתו, הוזמן, לצורך החלמתו, לבתו של אחיו מיכאל. שם הוא פוגש לראשונה באנייה גיסתו, ונקשרים ביניהם קשרים הדוקים מאוד. אני מטפל בו במסירות רבה ומסייעת הרבה לשיקומו.

מחליט להצטרף לצבא הפולני - צבא קושצ'סקו, גם שם דרכו אינה קלה.

קר הוא כותב בעדותו על הגיוס לצבא קושצ'סקו הפולני:

במאי 1943 שמענו שמארגנים חטיבת רגליים פולנית. החלטתי להצטרף. נסעתי עם חבריי לדיבובו Sowojno, שם היה משרד המלחמה הסובייטי שהפנה מתנדבים לנקודת האיסוף של החטיבה הראשונה של הצבא הפולני ע"ש קושצ'סקו.

אלא שכאן שוב ציפתה לנו אכזבה מרעה: הסתבר שהסובייטים לא מפניהם יהודים לצבא הפולני והם נשלחים בחזרה למקום מגוריهم האחוריון. המסתנה הכאבה לגביבינו הייתה, ש כדי להתקבל לצבא הפולני علينا להתחזות לפולנים ולהשתיר את עובדת היוננו יהודים.

麥כין שרצתי מאוד להתגייס ולהצטרף לכוח הלוחם בנאים, התייצבתי תחת שם בדיו: אין פוזנסקי והופנית לנקודת האיסוף. בשל היותו תותחן קיבלי האביה לגודו הראשון של תותחי השדה ולאחר איכון קל, יצאנו לחזית.

בגודו שלי היו יהודים רבים: גנול ויקטור גרש, סגן יולייש בקרנוט, שלימים שימש כנספח הצבאי הישראלי בפריז בדרגת אלוף משנה, סגן הנרייך הוברמן, סגן ברודה, האחראי על סוללת 120 מ"מ וכן גם פנחס יונגרמן, התותחן אברהם ויינקלר, הרופא קלינצבייג, הפרטניך דטלקראמר ועוד.

בתחלת שימשתי בגודו בתפקיד טופוגרפ ומאוחר יותר - בכל הקרבות מלנינו ועד ורשה, שבhem השתתפה החטיבה שלנו - הייתה מפקד מחלקת הקשר.

בקרבות שלנו איבדנו כמה מחבריינו היהודים, אניזכיר את חלכם: וב"ט מקס בריניגס, הקצין ריישוד סטימס וכן סמל ברקוביץ', אחיו של לאונרד ברקוביץ', ששימש כאחראי האזורי הצפון מערבי של פולין. לאחר הקרבות שלנו, הופנתה שאירת החטיבה שלנו לסמולנסק כדי לנוח ולהשלים את השורות.

בתחילת 1944 התקדמנו, תוך כדי ניהול קרבות קשים, לכיוון ורשה.

ב-17 בינואר 1945 התחולל בקרב על ורשה ושם נפצעתי קשה ברגלי. תחילת פית אוטי לתאגיד



פרק ו': המסע ארצה לאחר המלחמה

לאחר המלחמה

הורי חוזרים לפולין

ידידותי, כמכרים בני אותה העיר. כשחיה ליט אביה להזמין את אימי להצטראף אליו, היא, שנותרה לבדה, געתרה בשמחה להזמנתו.

בעקבות מה שעבר עליהם, החליטו שני האחים - אביה ודודו מיכאל - שלא להיפרד עוד, והחלו מיד בבנייה עסק משפחתי משותף, תחנת קמח ומאפייה.

האחים האנטישמיים כלפיהם הילכו וגברו. בעקבות הפוגרומים שהתרחש בשנת 1946 בעיר קיילצה, בו נרצחו 42 יהודים באופן אכזרי ביותר, יותר מ-80 נפצעו, היה ברור שהאנטישמיות בפולין עדין לא תמה והוא כוורתה עמוקה בקרוב אוכלוסייתה. שניהם הבינו שכנה נשקפת לחייהם, ומקומם אך ורק בארץ ישראל.

כותב אבי בעדותו:

"ביהותי בפולין, באזור הצפון מערבי המשוחזר שלה, קיבלתי, בשל hayatı נכה, תחנת קמח ומאפייה אוטם הפעלת ביתיחד עם אחיו מיכאל ועם אדם בשם אדמוני טיאגאר.

על מנת לשמר על המקום היפה בו היינו, עבר טיאגאר עם משפחתו להתגורר שם.

ציפינו להכנסות יפות מהפעלת 'הנכס', אך שוב המציאות בפולין שלאחר המלחמה, טפהה על פנינו וניפיצה את חלומותינו..."

לאחר זמן קצר, פרצה למתחם כנופיה, שהשתתיכה לארגון ה-NS, שדדה מכל הבא ליד כשהיא מעמידה את כל בני משפחת טיאגאר עם הפנים לקייר. כך הוחזקו במשך לילה שלם כשם בטוחים שכל רגע ירו בעורפם.

לפנות בוקר נמלטו "הפרטיזנים הגיבורים" לא לפני שהבטיחו למשפחה המבויהת שעוד ייחזו כדי "לשגור איתם חשבון".

באوتה עת נפוצה ברוחבי פולין השמועה על הפוגרומים הנורא שנערכ בעיר קיילצה. אלה היו פניה של פולין שלאחר המלחמה.

סוף סוף הבנו, שמקומנו לא בפולין, אלא במקום בו חייב כל יהודי להימצא. שיש להילחם על מתת להקים מולדת לעם היהודי. ואני חייבים לעוזב את פולין ולהגיע, בכל מחיר, לפוליטינה".

בתום המלחמה, שבו אביה, אחיו מיכאל וגיסתו אניה לפולין. עפ"י סיפוריה של אניה דודתי, בעת נסיעתם ברכבת, נשים רבים התרשמו ממראהו של אביה, חיפשו את קרבתו וקיו לזכות בו. יש לזכור כי באותה תקופה נותרו גברים מעטים ונשים רבות נאבקו בינוין על מנת להשיגם.

בהתאם לפולין, נודע לאביה ולאחיו מיכאל גודל האסון שירד על משפחתם. מלבדם לא נותר איש מן המשפחה הגרעינית. למרות שהדבר היה אפשרותם, הם העדיפו שלא לחזור יותר לדרכו הבויץ.

בעדותו, מספר אבי על קורותיו לאחר המלחמה, על חזרתו, יחד עם אחיו מיכאל, למולדתם בפולין ועל האכזה המרה המצתפה להם שם:

"באוקטובר 1945, לאחר ההחלה מפציעתי, נסעה ליachi, שהיה באותו הזמן בכפר ירגה שבסייע. הייתה בביתו ארבעה הודשים ולאחר מכן נסעה שניינו לפולין, לעיר וולבז'ין.

ידענו שאין טעם שניסע לדרכו הבויץ. לא היה לנו בשבייל מה. כל משפחתנו נרצחה ע"י האוקראינים בעיר ברוניצה שליד דרכו הבויץ... החלטתי שעלי לבנות את ח'י בולבז'ין.

חשבתי שלאחר הטבח הנורא שהתרחש, האוקראינים נרגעו ונינתן יהיה לחיות שם בסקט ולצפות לעתיד בטוח. אך שוכ התברר לי שהייתי תמיים ואופטימי ללא תקנה. למרות חיי נכה מלחמה שנפצע בחיל צבא הפולני, שהלחם למען שחורה של פולין מהכבש הנאצי ושפך את דמו בקרוב על וורשה בירתה של פולין, נתקלתי על כל צעד ושביל באנטיישמיות קשה".

אבי המשיך לעיר וולבז'ין שבפולין ושם קיבל דירת שרד מפוארת מטעם השלטונות.

מאז שנפגשו הורי בקזאחסטן במהלך המלחמה, המשיכו לנהל ביניהם חליפת מכתבים על בסיס

סבירנו הייתה אנטישמיות קשה. היו מביטים לנו
ברחוב ואומרים: "תראו! עוד יהודי מסתובב עדין
ברחוב". הבני שמקומנו איננו בפולין".

אימי מספרת לבתי ורד:
... "כשחזרתי לפולין בתום המלחמה, פגשתי את
בעל, שהכרתינו לפני כן. ב-8 ביולי 1946 התהנו.



במחנה העקורים באוסטריה, 1946

הensus ארץ

הגורם המשמעותי ביותר במפעל ההעפלה ובמאבק להקמתה של מדינת ישראל.

אחד ממשמעותיה הראשונות הייתה השבת ילדים יהודים, שהוסתרו בקרבת משפחות לא יהודיות, לקרובייהם.

בראשית 1945 נפתח, בין פולין לגרמניה, נתיב הבריחה הראשון. אחר כך המשיך נתיב לגרמניה, לאוסטריה ולאיטליה, במטרה הגיעו אל מחנות העקורים שהוקמו שם.

רוב היהודים הבינו, שלא יוכל לשוב אל מקומות מגורייהם הקודמים ולשкам בהם את חייהם, וכי עליהם לנוטש את אדמת אירופה. כל האשליות התנפצו לריסים, כולל האמונה בברית המועצות, שמקרבה יקום, כביכול, "עולם חדש".

כבר בראשית פעילותם בפולין, דאג ארגון "הבריחה" להחש את יציאתם של היהודים משטח ברית המועצות. ראשונים היו חברי תנועות הנוער, שיצאו מברית המועצות והגיעו לפולין, ביניהם היו גם הורי. נוצר גם מסלול בריחה נוסף, שפועל מלטביה, מלייטא ומכילורוס. תנועת "הבריחה" הייתה התנועה הבלתי

דפנה:

לאחר שהורי הבינו שמקוםם אינו בארץ מולדתם פולין, הם החליטו לה策ף לארגון "הבריחה", על מנת להגיע בדרך-לא-דרך לארץ ישראל.

ארגון הבריחה

תנועת "הבריחה" הייתה השמה של תנועת הגירה המונית של פליטים יהודים שהוקמה בשנת 1944, מיד לאחר שחורורה של פולין. התנועה נוסדה כהתארגנות ציונית, שלקחה על עצמה את האחריות להגירה הבלתי חוקית של כ-300,000 ניצולי שואה שרצו להגיע אל חופי ארץ ישראל.

התנועת הוקמה בוילנה, בלובלין ובצ'רנוביץ על ידי פרטיזנים ואנשי מחתרת יהודים. אחד ממייסדייה היה אבא קובנר, ממנהיגי הפרטיזנים בגטו וילנה. לאחר מכן עברו לחסותו של ארגון "ההגנה" והפכה לאחד



אבי וחAIM ROTMAN - שטיינר, אוסטריה

הם מהגרים לארה"ב ולא שבים לארצות מולדתם באירופה, ולפניהם רק מטרה אחת: להגיע לארץ ישראלי!

הבחורים הארץישראלים, חילוי הבריגדה היהודית ושליחי המוסד לעליה ב', עשו כל שביכולם, במסירות נפש בלתי רגילה, כדי לסייע להם בתהליך הקשה של השיקום. היה זה מפגש ראשון ומרגשת בין ילידי הארץ לבין הניצולים.

כל שחלף הזמן התברר כי תנועת "הבריחה" חרנה מעבר למתוכנתה המקוריית. תנועותם הבלתי פוסקת

לגאלית הגדולה של העת החדשה. הורי מצטרפים אף הם לתנועת "הבריחה", ותחנות הראשונה היא העיר שטאייר שבאוסטריה.

כותב אבי בעדותו:

...גננו גבול ולאחר תלאות רבות הגיענו לאוסטריה. נשארנו שם שנה, בין 1945-1946, במחנה שנקרא "LAGER SHTEIIR".

הורי, דודי ודודתי הצטרפו אל מסעם של המוני הפליטים היהודיים. מסעם החל בפראג שבצ'כיה והסתיים בעיר לינץ שבאוסטריה.

ماוחר יותר עברו לעיר שטאייר, אף היא באוסטריה. האוסטרים חילקו לפליטים מנות מזון שהכילו כ-1,200 קלוריות ליום (שהם כמחצית מהמינימום הדרושים לאדם). הצבא האמריקאי השלים את מנת המזון היומית ב-500 קלוריות נוספות והגינו השלים עוד 80 קלוריות.

בלינץ מונה דודי מיכאל למפקד המחנה והוא מופקד על חלוקת המזון היומיות לעקורים. חילו בריגדה לשעבר, אפרים רוזן, היה האחראי על האנשים ועל העברתם לאיטליה בדרך לארץ למחנה העקורים.

מחנות העקורים

מיד עם תום המלחמה, במאי 1945, הובילו היהודים לשטחים שהוחזקו בידי בעלות הברית בגרמניה, באוסטריה ובאיטליה, שם הוקמו מחנות העקורים.

כ-250,000 איש, פצועים גופ ונפש, התקבצו וbau אליהם וחיו בהם בתנאי צפיפות קשים. חלק מן הפליטים אף שוכנו בתוך מחנות הריכוז וההשמדה שזה עתה שוחררו. במיוחד גדול היה חלקם של מחנות העקורים שהוקמו בדרום גרמניה, באזורי מינכן, בשטח שהיה נתון לשיליטה אמריקאית.

בשנים שבין 1944-1948 נדדו המוני פליטים יהודים, שרדו את השואה, אל מחנות העקורים, כשפניהם לארץ ישראל.

פליטי מלחמה אלה, מחנות הריכוז ומהעירות, שלא תמיד ידעו אם נותר בחיים מישחו מבני משפחותם, נשאו את אובדןם ובלבם החלטה נחושה; שאין



מילאנו, 1948

נדד איתם לאיטליה, ושהה איתם ב"וילה קוסטראה לمبرה" עד היום בו נולדתי. למחיה, ב-13 בפברואר 1948, עלה ארצה. הורי עלו כמה חודשים מאוחר יותר.

המסע לאיטליה

המסע הרגלי לאיטליה, דרך הרי האלפים, היה מפרק ורץוף קשיים רבים. ממשלה איטלקית התנגדה נחרצות לרגען של פליטים יהודים יבוואו אליה. עם זאת, יש לומר שהעם האיטלקי, עם חביב, אונושי ומסביר פנים, לא קיבל על עצמו ברצינות את המדיניות הרשמית. הפקידים האיטלקים הכירו היטב את ארגון "הבריחה" והיו מרבים לטעות או, במיללים אחרים, להתעלם מההוראות הרשמיות.

מספרת עלך אימוי:

"...זה היה בנובמבר 1947. מסלול בריחתנו עבר משטאייר שבאוסטריה, דרך האלפים, לאיטליה. עברנו בדרכים שונות, קודם לברטיסלאבה ומשם

של מאות אלפי ניצולי שואה לכיוון מרכז אירופה ודרומה, והתקבצותם במחנות העקרוניים, יצרה בעיה בינלאומית, שرك הקמת מדינה יהודית בארץ ישראל יכולת את כל הנסים האלה ולתת להם אפשרות להקים בה את ביתם. למולנו, הן הוועדה האנגלו-אמריקאית שהוקמה בשנת 1946, והן "ועדת אונסקו" פ", שהוקמה בשנת 1947, הגיעו למסקנה שיש לאפשר לניצולים לעלות לארץ ישראל.

דפנה:

אבי, שהיה עדיין פצוע ברגלו, נאלץ לעبور טיפולים רפואיים בבית החולים המקומי בעת היותו בלינץ. לידו שככ בחור צעיר מוורשה. השניהם התידדו מאוד וכשהגיעה אימי לבקר את אבי, שאלה בלשון הקוד היודית: "האם זה עמק?" (שפירושו - האם אתה 'משלוני?') "כן!" ענה הבוחר. שמו היה חיים. מאז נקשרו קשרים ייחודיים ביניהם וחיים הפרק לבן מאומץ" של הורי. הוא ה策רף אליהם למחנה בלינץ,



הקבוצה שABI העלה ארצה - וילה בורומאו, איטליה, 1948

באותה תקופה כותב חיים חפר
את שירו הידוע:

בין גבולות

בין גבולות, בין הרים, ללא דורך,
בלילות חשוכי-כוכבים,
שניות של אחים, בלי הרף,
למולדת אנו מלויים.

לעולל ולרך -
שערם פה נפתחת.
למן ולזקן -
אנו פה חומת מרגן!

אם השער סגור, אין פותח -
את השער נשבר וניתזע.
קול חומה בצורה נגגה,
וכול סדק נרחיב ונפרוץ.

לעולל ולרך ...

שיירה, אל בכיו ואל צער,
השען על זרועי סב זקן
גם זהה שסגר את השער
יום יבוא של נקם ושילים!

לעולל ולרך ...

הווערנו לאוסטריה. תחילת שהינו בוינה ואח"כ
למעלה משנה בשטאייר ושם התחלנו את דרכנו
לאיטליה; כל הפליטים צוידו בדרכונים מזויפים.
המסע הרגלי החל דרך העיר לנץ, שם נתקלנו בשוטר
צרפתי שלקח מכל היהודים את דרכוניהם ולא אפשר
 להם לעלות לרכבת. כל הקבוצה נאלצה לחזור
 למחרנה. רק בשעה שש בערב למחרת קיבלנו בחזרה
 את הדרכונים שלנו ואייפשרו לנו לעלות שוב לרכבת
 ולהמשיך ליעדנו.

בנקודות הגבול, ליד העיר איינסבורג, חיכו לנו משאיות
 שהעבironו את הפליטים לאיטליה. אני היתי כבר
 בהרין, בחודש השבעי, וסבירתי מהகאות קשות.

לאחר נסעה שנמשכה ארבעה ימים, הגיעו לגבול
 האיטלקי הנמצא באלפים. המדריך הוביל אותנו בשלג
 שכיסה את ההרים. הדורך הייתה קשה מאוד, במיוחד
 לבעלים, שהיה פצוע ממלחמת העולם השנייה, (הוא
 נפגע ברגלו השמאלית מפצע בעת הקרב על שחרור
 ורשה). שניינו התקשינו מאוד בהילכה.

גבול האיטלקי נתפסנו על ידי השוטרים האיטלקים,
 שהובילו אותנו לתחנת המשטרה. כולם חששו מאוד
 שמאשוב נוחזר למחרנה העוקרים שבאוסטריה, אך
 להפתעתנו, זכינו ליחס אווז ולכזון.

כעבור יומיים, לפנות ערב, הגיעו אנשי הbrigada
 במשאיות אמריקניות סגורות והובילו אותנו למחרנה
 קראי שביצפון איטליה. שם שהינו כחודש ימים וקיבלנו
 שפע של אוכל מהג'וינט ומאונר".

לאחר שהייתה קצרה במילאנו הווערנו ל"ווילה בורומאו".
 זו הייתה טירה שהייתה שייכת לאצל איטלקי
 והושכרה ע"י אנשי הג'וינט. הינו קבוצה של כ-100
 איש. בינוינו היו פרטיזנים רבים. שהינו באיטליה במשך
 שנה. בעלי סייע בהעברת העולים לארץ ישראל. ואז,
 ב-12 בפברואר 1948, נולדה בתנו דפנה".

לאחר מסע מפרק, הגיעו הורי ל"ווילה קוסטרא
 למברה" (בורומאו) הנמצאת בסמוך למילאנו, שם
 נולדתי. הוילה שימשה כמחנה עוקרים.

בעדותו כותב אבי:

"לאחר מכן, בשנים 1947-1948 שהינו באיטליה, ליד
 מילאנו, בוילה "קוסטרא למברה" שם נולדה בת".

ובעיקר נחישות היו נחוצים כדי לעמוד במשימה הקשה הזאת.

באיטליה, ובס茂ן לערי הנמל בדרום צרפת, נוצרו כעין מחנות - "קיבוצים", ששוכנו בטירות מוחוץ לעיר.

איך היו האנשים במחנה העקרורים?

במחנות העקרורים נוצרה כעין התארגנות חברתית. הוקם ועד מרכז של הפליטים היהודיים, גוף שנבחר בדרך דמוקרטית, והוא שדאג לכל צרכי היום-יום של האנשים. מאחר ובין הפליטים במחנה היו פרטיזנים ליטאים רבים, שהערכו את אביו, הם בחרו בו בראש המחנה ב"וילה קוסטרה למברה" והוא זכה להערכה רבה מצדיהם.

איטליה הייתה היעד הסופי של מסלול "הבריחה". בעיני הניצולים נראית כמעט כמעט כ"ארץ המובטחת" כיון שהיא הייתה ציון דרך חשוב בדרכם ארצה. ממנה והלאה הייתה העלייה נתונה בידי המוסד לעלייה ב' הארצי ישראלי והוא היה זה שקבע מתי תפליג האוניה (הבלטי לנגלית) וממי היו האנשים שייעלו עליה.

דפנה מספרת, עפ"י עדותו של חיים רוטמן:

העברת היהודים לאיטליה הייתה מיוחדת, בשל הצורך לעبور את הרי האלפים, שנעשה בהדרכתם ובהובלתם של פעליאי ארגון "הבריחה".

זה היה גם מסלול בריחתם של הורי, שאימי כבר בהריון מתקדם איתי.

הרביה תושיה ואומץ לב (בתוספת לא מעט שוחד)



אימי ואחיה אבא, 1946



משמאל לימין: אבי, אימי, דודי מיכאל ודודה אנג'ה, 1946

כשנודע לאבי על הולדתי, השמחה הייתה רבה והוא יצא לעיר, יחד עם חיים, כדי לשותות ולחוגג. הם שטו ושטו עד שהשתכרו כלוט... חצי שנה לאחר מכן, בספטמבר 1948, עליינו שלושתנו ארצתה.



ביקור בווילה בורומאו, 2012

אחד הסיפורים המשעשעים מאותה תקופה היה "סיפור המלאכים". ומה היה? מדי חדש קיבל הקבוצה הקצבת מזון. כל אחד התבקש לחותם על קבלת המצריכים. כיוון שההקצבה לא הספיקה, התחרחש כל אחד מהקבוצה לשולשה אנשים שונים שעבורם, כביבול, קיבל את מנת המזון. כאשר מי מהאנשים היה נשאל עברו מי כמהות המזון הגדולה הזאת, היה מביב: "עבור המלאכים..." על פי עדותו של חיים רוטמן, החיים באיטליה היו נעימים למדי, המזון הספיק לכלום, התפתחו במקום חיי חברה אינטנסיביים וקשרי חברות יפים. אימי הגיעו למחנה בחודשי הרינהה האחרונים, וכשכרעה לדת נסעה עם אבי לבית החולים במילאנו, שם נולדתי. על פי עדותה של אימי, היא שהתה בבית החולים שבועיים. אימי סיפרה כי האחיות הנזירות גילו כלפייה יחס חם ואוהד. בתקופה קצרה זו אף הצליחה לקלוט מעט מן השפה האיטלקית. נולדתי ב-12 בפברואר 1948, ערב עליתו של חיים רוטמן ארצתה.

הם נישאו ועברו להתגורר בעיר טרננט שבסקוטלנד. נולדו להם שלושה ילדים: אלכסנדר (נולד בשנת 1947), קתרין (1948) ורובי (1950). לילדיו של אבא אין כל זיקה או קשר ליהדות. לימים, הוא נפרד מאמתו, שלא הייתה מוכנה להשלים עם התמכרותו להימורים ולטיפת המרה, ובסוףם של דבר נפטר חולה ובודד.

עם זאת, בזיכרון המשפחתי נותר אבא (אברהם) כדוד וכח טוב ומסור. לאחר תום המלחמה נסע לבקר את הורי, שהו באותה עת במחנה העקורים באוסטריה, והביא עימיו מתנות יקרות לאימי. אבא עשה רوشם רב על כולם והפליא לשחק שחמט עם כמה יריבים, באופן סימולטני, ולנצח את כולם. לכערי, הוא מיעט לשמר על קשר עם אימי, אחוינו (אף על פי שהוא אותו מודע) ועל מותנו נודע לנו רק באמצעות מכתב שנשלח על ידי שלמה מגרמניה. עם עלייתנו ארץ, המשיך לשלווח לנו חבילות ובהן דברים משובחים, כמו גרביהם סקוטיות, תיק עור, נעליים ועוד.

לאחר מלחמת ששת הימים, קיבלנו מדוד אבא מכתב נפוח מגאוועה על מעלי הצבא הישראלי וניצחונטי המפוארים. המכתב היה ספוג במשפטים פטריוטיים והביע הזדהותعمוקה עם הנעשה בארץ. התרגשתי מאד לקריאתו וחוسطתי, לתומי, שבעקבות האירוע המכונן שקרה לנו, ימהר דודי לאזרז את מזודותי... ויגיע ארצה...

מה שחייב את תשומתי זו היו סייפוריה של אימי שכאשר הייתה ילדה קטנה והיא רצתה להאכלני, הייתה אומרת לי: "מה יהיה כשהדוד אבא יגיע ארצה... איזה מתנות יביא לנו, והיכן נטיל אליו..."

החלומות שלה ליוו אותי במשך כל ימי ילדותי ונעוריו, והנה, כאשר הגיעו מכתבו, הייתה בטוחה שהגיע הרגע והם עומדים להתmesh. על כן ישבתי מיד וכתבתי לו, בהתלהבות רבה, הזמנה לעלות ארצה, לחיות עימנו ביחד כשהוא מחובק ע"י המשפחה והחברים שחיכו לו כאן כל השנים...

לכערי, ולאכזבתי הרבה, לא זכייתי אפילו במענה למכתב...

בראשית שנות ה-80 התבשכנו על מותו. בילדותי ובנעורי הייתה דמותו של דודי אבא נערצת

קורות שאר בני משפחתנו, שנותרו בחיים

אחיה של אימי, **אברהם (אבא)**, שירת כקצין בצבא הפולני תחת פיקודו של אנדרס והגיע, במסגרת שירותו, גם לארץ ישראל. חלק מחבריו החליטו להישאר בארץ ואילו הוא המשיך לאנגליה, ללונדון. שם הכיר את בלה, סטודנטית צעירה ממוצא סקוטי.



אבא, אח' אימי, עם ילדי קתרין, אלכסנדר ורובי



שלמה, אחיו אימי, עם אשתו לוטה ובתו אושי

עליו. רק ברבות השנים, לאחר מותו ולאחר מותה של אימי, שנפגשתי עם משפחתו בסקוטלנד, הסכימנו לספר לי על תלאותיו ועל הסבל הרב שגרם להם. אני מוצאת בסייעת חייו של דודי אבא את השבר הגדול שבא בעקבות אובדן המשפחה והחברים, וחורבן העולם התרבותי והחברתי השתייך. זו הייתה התפקיד טריגית. אבא, כנראה, התקשה לשקם את עצמו. יתכן גם נישואיו לאישה זרה, לא יהודיה, והתרחקו משורשי היהודים, גרמו לכישלון ניסיונו לחיות חיים אחרים. לא לכל מי שריד את המלחמה היו די תעוזמות נשפך כדי להתמודד עם תוצאותיה. יתכן ומסקנותיו בתום המלחמה היו שאיןطعم להישאר יהודי, לשמר על זהותו ולהיות בארץ ישראל יחד עם בני משפחתו וחבריו. לעולם לא נדע מדוע הוא העדיף לבנות לו חיים אחרים "שם".

שלמה, אחיה השני של אימי, עבר את תקופת המלחמה ברוסיה. הוא לא שירת בצבא, אלא היה פליט שהגיע עם תום המלחמה לעיר וורצלב שבפולין, שם נפגש עם אימי ואבי. לאחר שהחליטו לעלות ארץ, הם השאירו לו את דירתו השרד שקיבלו. בהיותו בורצלב, הכיר שלמה איש צעירה, גרמניה בשם לוטה, והם החליטו להתחתן. שלמה ואשתו התיישבו בעיר קרייפלד, שם זכה, כנראה, בהטבות ובזכויות סוציאליות רבות. הוא רכש דירה, עבד כנגר, ונולדה בתו - אושי.

באמצע שנות ה-50, כאשר בפולין הונגה מדיניותו החדשנית של גומולקה, שאיפשרה ליהודים לצאת אט פולין, הגיע שלמה ארץ כתיר ו אף ניסה לבדוק אפשרות עלייה. אלא שהתרשםתו הייתה שהיא הארץ ענייה, חסרת תשתיות, ואני מתאימה למגורים עניים. וכך, לצערנו, בחוץ לגרמניה המערבית, המשפחתו, כמוון מגורי ובה חי במשך כל שנותינו. הוא היה עוד חלק ממשפחה שעדיין לחיות בתפוצות ולא להיות מזוהה כיהודי.

אני זוכרת, שבהתה עדים ילה, הגיע דודי שלמה לביקור כשהוא מצויד בכל טוב: נקניקים, אגוזים - דברים שהיו אז יקרים מציאות בארץ - וגם זכר לี่ הסרויז היפה שהביא להורי. בעת שהותו בארץ, ביקר דודי שלמה את יוצאי דרוםוביץ' וישב ארוכות



עד לכתיבת הסיפור המשפחתית, לא ידעתו שדוד**י** מיכאל, אחיו של אבי, היה נשוי לפני המלחמה לקרובת משפחה מבולוחוב שבגליציה המזרחית ונולד להם ילד או ילדה (איני יודעת בדיוק). חיפשתי ב"יד ושם" עדויות על כה, אך לא מצאתי דבר. מוזר בעיני שמייכאל לא דאג לתעד פרטים אישיים כה

חשוביים והעדיף לגנוז את סודו בקרבו. על פי עדויות בני העיר, היה דודי מיכאל פעיל מאוד בתנועה הציונית ואך עמד בראשה. במסגרת תפיקדו העלה בשנות ה-30 קבוצות צעירים, חברים התנוועה, לארץ ישראל. מאוחר יותר, כשמשפחנתנו עלה ארצה בשנת 1948, נפגשו הורי עם חברי אלה.

על פי עדויותיהם של אוטם בני עיר, היה אבּי ידוע כגבר נאה מאוד ואלגנטי, רוכב תמיד על אופניו. הוא אהב מאוד ללקת לקולנוו, התענין בשחקנים ובשחקניות והיה נושא להציגות אופרה בלבוב. גם בהיותו בארץ, למרות התנאים הקשים והאויריה החלוצית שעדיין אפיינה את דרך חייהם של האנשיםפה, היה מקפיד תמיד לבושו ומטפח את גופו גם לאחר יום עבודה מפרק, ואנחנו צחקנו כשהשמענו שנาง בצעירותו לעשות מניקור ופדיוקו.

בוקר עם דודי מיכאל, כשהם מעלים זיכרונות מדרכו הבינ', עיר יולדותם, חוקרים, נהנים, ומתארים כל סמטה ורחוב בעיר. כמה הנאה ואושר הביאו פגישות אלה לשנייהם.

במשך כל השנים היו חילופי מכתבים (בגרמנית) בין אימי לבין דודה לוטה, אשתו של שלמה. בשנות ה-60 וה-70 היה נהגה לשלווח לנו חבילות בגדים וצעצועים. במיוחד אני זוכרת בובה גדולה, שהולכת וմדברת ולה שתי צמות שחורות, שקיבלה מהם במתנה, וגם את הטרונזיסטור הראשון שהם שלחו לנו.

עם זאת, העדיף דודי שלמה לבלוט את חופשותו בשווארטזאולד שבגרמניה ולא בארץ. אולי משלוחי חבילות הבגדים והמתנות נועד לנ��وت את מצפונו. אימי ואני תמיד קיוו בלבם של אחר המלחמה תתלכד כל המשפחה שנותרה בחיים, ותחיה יחד בארץ, כפי שנגהה לחיות לפני כן. אך תקוטם זו נחלה אכזבה והם נותרו עם תחושת החמוצה גדולה. זכור לי שלא פעם בעת לכתנו ברוחב בעכו, כshallפנו על פני חנות רהיטים גדולה, הייתה אימי אומרת בצעיר: "לו שני אחי היו מגיעים לכאן וועסקים במקצועם, הנגורות, היו מצילים ממשואם".

בשנת 1978 דוד שלמה החליט לשלווח ארצה בתו אושי, בת ה-16, למחרה נער ציוני. מאז התהדקו הקשרים בינינו. באותה שנה ביקרנו, משה ואני, בביתו והתקבלנו בסבר פנים יפות, באהבה ובחום. בתום הביקור לקחנו עימנו את דודה לוטה לטויל משותף בהולנד.

שלמה נפטר בגרמניה בראשית שנות ה-90. תחילת נCKER בבית קברות נוצרי-גרמני אף הקהילה היהודית העשירה של עירו קרייפلد, החלטה להעבירו לקבר ישראל בבית הקברות היהודי שבעיר. אלא שמדובר, אולי באופן סמלי, לא הוקמה מצבה על קברו. זאת מאוחר ובתו חוששת מידם המרושעת של הניאונצים ופגיעה בה ובמשפחה.

הכינוי של שלמה במשפחה היה "שלמה תם". נראה לי שאימי נטרה לו טינה על כך שלא סייע לה בעת המלחמה, בתקופה הקשה שעברה עלייה בסטילינגרד. אני, כילדה, חשתי בכך בעת ביקורו בארץ.

פֶּה־אָמַר אֲרֵנִי יְהוֹדָה
 בְּקַבְצִין אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל
 מִן־הָעָםִים אֲשֶׁר נִפְצָוּ בָּם
 וַיַּקְרְבָּשְׂתִּי בָּם לְעֵינֵי הָגּוּיִם
 וַיִּשְׁבּוּ עַל־אֶדְמָתָם
 אֲשֶׁר נָתַתִּי לְעַבְדֵי לִיעְקָבָב:
 וַיִּשְׁבּוּ עַלְיהָ לְבִטְחָה
 וּבָנוּ בָתִים
 וַיַּטְעוּ כְּרָמִים
 וַיִּשְׁבּוּ לְבִטְחָה

יחזקאל בת, 25:25

